

시무 장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태 First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802 www.firstpresfortwayne.org

2024년 9월 29일 오전 11시

인도 I 안영수 목사 반주 I 김선정 성도

나아옴 [Approach]

전 주 [The Prelude] - 반 주 자

개회찬송 [Opening Hymn] ------ 찬송가 38장 예수 우리 왕이여 (Jesus, We Enthrone You) ------ 다 같 이

예배부름 [Call to Worship] —

- **교독문 57번** (시편 130편) —

-----인도자

인도자: 여호와여 내가 깊은 곳에서 주께 부르짖었나이다

One: Out of the depths I cry to you, O Lord;

다같이: 주여 내 소리를 들으시며 나의 부르짖는 소리에 귀를 기울이소서

All: O lord, hear my voice. Let your ears be attentive to my cry for mercy.

인도자: 여호와여 주께서 죄악을 지켜보실진대

One: If you, O lord, kept a record of sins.

다같이: 주여 누가 서리이까 All: O Lord, who could stand?

인도자: 그러나 사유하심이 주께 있음은

One: But with you there is forgiveness;

다같이: 주를 경외하게 하심이니이다

All: therefore you are feared.

인도자: 나 곧 내 영혼은 여호와를 기다리며 One: I wait for the Lord, my soul waits,

다같이: 나는 주의 말씀을 바라는도다 All: and in his word I put my hope.

인도자: 파수꾼이 아침을 기다림보다 내 영혼이 주를 더 기다리나니

One: My soul waits for the Lord more than watchmen wait for the morning.

다같이: 참으로 파수꾼이 아침을 기다림보다 더하도다

All: more than watchmen wait for the morning.

인도자: 이스라엘아 여호와를 바랄지어다 One: O Israel, put your hope in Lord,

다같이: 여호와께서는 인자하심과 풍성한 속량이 있음이라

All: for with the Lord is unfailing love and with him is full redemption.

(다같이): 그가 이스라엘을 그의 모든 죄악에서 속량하시리로다

(All): He himself will redeem Israel from all their sins.

사도신경 [Affirmation of Faith]

다 같 이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십 자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿 으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도 [Prayer of Confession]

다 같 이

(아래의 기도문을 함께 읽으며 다같이 기도합니다)

긍휼이 많으신 하나님! 말씀을 듣고 찬양을 부르기전 먼저 우리의 죄를 회개하기 원합니다. 지난 한 주 우리는 경건의 모양은 있었지만, 경건의 능력은 없는 삶을 살았습니다.

이웃을 사랑한다 말하였지만 그들을 위해 수고하지는 않았고

하나님의 영광을 위해 산다고 말하면서도, 우리의 이기적인 욕심 만을 쫓으며 살았습니다.

겉과 속이 다른 우리의 모습을 하나님께 아뢰오니, 이 모든 죄를 용서해주시옵소서.

예수님의 이름으로 이 고백의 기도를 드립니다. 아멘.

(이어서 침묵으로 기도합니다)

용서의선언 [Assurance of Pardon]

인 도 자

응답찬송 [Response Hymn] —

-- 당신은 영광의 왕 (You are The King of Glory) -

다 같이

당신은 영광의 왕 당신은 평강의 왕 당신은 하늘과 땅의 주 당신은 정의의 아들 You are the King of Glory You are the Prince of Peace Y ou are the King of heaven and earth You are the Son of righteousness 천사가 무릎 꿇고 예배하고 찬송하네 영원한 생명 말씀 당신은 예수 그리스도 주

Angels bow down before You They worship and adore For You have the words of eternal life You are Jesus Christ the Lord

호산나 다윗의 자손께 호산나 불러 왕중의 왕 높은 하늘엔 영광을 예수 주 메시야네

Hosanna to the Son of David Hosanna to the King of Kings Glory in the highest heavens For Jesus the Messiah reigns

평화의 인사 [Sharing Peace]

다 같 이

중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer] —

조정일 집사

성경봉독 [Scripture Reading]	월 금 [The Word] — 사도행전 4: 18-24, 29-31 ———	게리 Gary Riley 장로
설교 [The Sermon]	·····································	안영수 목시
찬양과 봉헌 [Offering and Offertory] — 찬송가 390장 예수가 거	봉헌위 느리시니 (He Leadeth Me: O Blessed	
봉헌 기도 [Prayer of Dedication] ———		인도 ㅈ
교회소식 [Announcement]		안영수 목시
	나님 지으신 모든 세계 (O, Lord my (이 찬양하네 주님의 높고 위대하심을	

오늘의 말씀 (사도행전 Acts 4:18-24, 29-31)

Then sings my soul, my Savior God to Thee How Great Thou art, how great Thou art!

18 그런 다음에, 그들은 그 두 사람을 불러서, 절대로 예수의 이름으로 말하지도 말고 가르치지도 말라고 명령하였다. 19 그 때에 베드로와 요한은 대답하였다. "하나님의 말씀을 듣는 것보다, 당신들의 말을 듣는 것이, 하나님 보시기에 옳은 일인가를 판단해 보십시오. 20 우리는 보고 들은 것을 말하지 않을 수 없습니다." 21 백성이 모두그 일어난 일로 하나님께 영광을 돌리고 있으므로, 그들은 사도들을 처벌할 방도가 없어서, 다시 위협만 하고서 놓아 보냈다. 22 이 기적으로 병이 나은 이는 마흔 살이 넘은 사람이다. 23 베드로와 요한은 풀려나는 길로 동료들에게로 가서, 대제사장들과 장로들이 한 말을 낱낱이 일렀다. 24 동료들은 이 말을 듣고서, 다같이 하나님께 부르짖어 아뢰었다. "하늘과 땅과 바다와 그 안에 있는 모든 것을 지으신 주님, 29 주님, 이제 그들의 위협을 내려다보시고, 주님의 종들이 참으로 담대하게 주님의 말씀을 말할 수 있게 해주십시오. 30 그리고 주님께서 능력의 손을 뻗치시어 병을 낫게 해주시고, 주님의 거룩한 종 예수의 이름으로 표징과 놀라운 일들이 일어나게 해주십시오." 31 그들이 기도를 마치니, 그들이 모여 있는 곳이 흔들리고, 그들은 모두 성령으로 충만해서, 하나님의 말씀을 담대히 말하게 되었다.

18 So they called them and ordered them not to speak or teach at all in the name of Jesus. 19 But Peter and John answered them, "Whether it is right in God's sight to listen to you rather than to God, you must judge; 20 for we cannot keep from speaking about what we have seen and heard." 21 After threatening them again, they let them go, finding no way to punish them because of the people, for all of them praised God for what had happened. 22 For the man on whom this sign of healing had been performed was more than forty years old. 23 After they were released, they went to their friends and reported what the chief priests and the elders had said to them. 24 When they heard it, they raised their voices together to God and said, "Sovereign Lord, who made the heaven and the earth, the sea, and everything in them, 29 And now, Lord, look at their threats, and grant to your servants to speak your word with all boldness, 30 while you stretch out your hand to heal, and signs and wonders are performed through the name of your holy servant Jesus." 31 When they had prayed, the place in which they were gathered together was shaken; and they were all filled with the Holy Spirit and spoke the word of God with boldness.

알 리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

◇ 추워지는 날씨 가운데에도 성도들의 건강과 가정을 지켜주시는 하나님께 감사드립니다.

2. 오늘 예배 안내

- ◇ 오늘 예배를 마친 후, 친교실로 이동하여 점심친교 시간을 갖겠습니다. 모두 초대되었으니 참여해주세요.
- ◇ 오늘 점심친교 후 9월 운영위원회 모임이 있습니다.

3. 다음 주일 (10월 6일) 예배 안내

- ◇ 이 날은 미국 회중과 한국회중이 교회 본당에서 11시에 함께 성찬을 나누며 연합예배를 드립니다.
- ◇ 모든 예배 순서는 영어와 한국어로 진행됩니다. 편리한 언어를 선택하셔서 예배에 임하여 주시기 바랍니다.
- ◇ 예배 중에는 2025년도 교회의 예배와 교육, 선교, 프로그램 예산책정을 위한 헌금 작정 시간이 있겠습니다.
- ◇ 예배를 마친 후, 미국회중과 함께 맥케이 홀에서 점심친교 시간을 갖습니다. 점심 친교 이후 친교국 모임이 있습니다

4. 아래의 내용을 참조하여 주세요.

- ◇ 교우동정: 한국에 방문중인 성도님들의 치료와 일정을 위해 기도해주세요. (박남세 집사, 안병국 청년, 김은영 집사)
- ◇ 카톡 소그룹 성경모임이 온라인, 그리고 매월 정기모임으로 은혜 중에 진행되고 있습니다. 추가로 참여를 희망하시는 분은 안영수 담임목사님께 문의해 주세요.
- ♦ 10월 강단 꽃 봉헌: 10/13 김유자 장로, 10/20 박영일 집사
- 5. 아래의 일정을 참조하여 주세요.
- ♦ **10월 20일 (주일) :** 교회 창립 46주년 기념주일

9, 10월 예배 봉사자				
날짜	기도	성경봉독	촛불점화	
9/29	조정일	게리 롸일리	양재선, 김현주	
10/6	세계 성만찬 주일 한미 연합예배			
10/13	오한솔	김현주	윤정아, 박재희	
10/20	최광희	박영일	윤정아, 박재희	
10/27	양재선	오한솔	윤정아, 박재희	